

Questions au Feuilleton

	Subven- tion	Contribution	Contrat		Subven- tion	Contribution	Contrat
Société canadienne de criminologie	175,000.	40,000.		Conseil des églises sur la justice et les services correctionnels		20,000.	
Yukon Native Brotherhood			2,500.	Qinuayooaq Society		17,000.	
Bureau de Consultation Jeunesse Inc.		26,325.					
Youth of Otanabee United		6,700.					
Ishtar Women's Resource Centre		1,960.					
John Howard Society of Vancouver		23,000.					
St. Leonard's Society of Canada		15,000.					

Gendarmerie royale du Canada Commission nationale des libérations conditionnelles: Néant.

Subventions consenties aux organismes d'assistance post-pénale

	Augmentations des subventions de 1974-75, payées en janvier 75	Subventions de 1975-76, payées en mai 1975	Augmentations des subventions de 1975-76, payées en janvier 76	Subventions de 1976-77, payées en avril 76	
John Howard Society of Canada	\$42,164.00	\$234,047.00	\$26,353.00	\$260,400.00	\$562,964.00
John Howard Society of New Brunswick	2,857.00	15,982.00	1,799.00	17,781.00	38,419.00
John Howard Society of Vancouver Island	2,857.00	15,982.00	1,799.00	17,781.00	38,419.00
Elizabeth Fry Society of Ottawa	463.00	2,523.00	284.00	2,807.00	6,077.00
Elizabeth Fry Society of Kingston	1,698.00	9,640.00	1,085.00	10,725.00	23,148.00
Elizabeth Fry Society of British Columbia	1,004.00	5,547.00	624.00	6,171.00	13,346.00
Elizabeth Fry Society of New Brunswick	77.00	375.00	42.00	417.00	911.00
Elizabeth Fry Society of Toronto	927.00	5,016.00	564.00	5,580.00	12,087.00
Catholic Welfare Bureau of Manitoba	541.00	2,818.00	317.00	3,135.00	6,811.00
Council of Catholic Charities of Toronto	618.00	3,453.00	389.00	3,842.00	8,302.00
Association des organismes de Réhabilitation sociale	19,151.00	106,285.00	11,967.00	118,252.00	255,655.00
Prison Arts Foundation	1,158.00	6,579.00	740.00	7,319.00	15,796.00
L'Armée du Salut	3,708.00	20,753.00	2,337.00	23,090.00	49,888.00
Elizabeth Fry Society of Brampton	—	—	5,000.00	5,000.00	10,000.00
Elizabeth Fry Society of Hamilton	—	—	5,000.00	5,000.00	10,000.00
Unison Society of Nova Scotia	—	—	—	—	—
Canadian Association of Elizabeth Fry Societies	—	—	8,000.00	8,000.00	16,000.00
Alberta Elizabeth Fry Society	—	—	8,700.00	8,700.00	17,400.00
National Elizabeth Fry Society	—	—	10,000.00	10,000.00	20,000.00
Total	\$77,223.00	\$429,000.00	\$85,000.00	\$514,000.00	\$1,105,223.00

L'IMMEUBLE DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS—MONCTON (N.-B.)

Question n° 1360—M. Jones:

1. Quand et où prendra-t-on une décision relativement au nouvel ancien immeuble destiné au ministère des Transports, à Moncton (N.-B.)?

2. Quels sont le nom des soumissionnaires et le montant des offres pour le dernier appel d'offres concernant l'immeuble du Ministère à Moncton?

3. Quel emplacement a été recommandé pour l'immeuble du Ministère à Moncton?

4. Pourquoi a) les soumissions n'ont-elles pas été acceptées, b) la construction n'a-t-elle pas été entreprise?

5. a) Y aura-t-il de nouveaux appels d'offres et, dans l'affirmative, quand et où sera construit le nouvel immeuble destiné au ministère des Transports, b) à combien en estime-t-on le coût?

M. Alexandre Cyr (secrétaire parlementaire du ministre des Travaux publics): 1. On prépare actuellement une étude et un plan des locaux pour la ville de Moncton. On s'attend à ce que le plan soit prêt au printemps. A ce moment-là, on fera enquête sur les diverses solutions, y compris la possibilité de construire un nouvel immeuble.

2. La soumission présentée par la société Centennial Brunswick Limited emplacement de la rue Weldon, était la plus basse des soumissions acceptables au ministère des Transports et à celui des Travaux publics. Cet emplacement est situé dans le centre-ville et les règlements de zonage du Moncton Planning Authority y permettent les ensembles immobiliers de grande hauteur.

3.

Soumissionnaire	Loyer (par pi. ca.)	Loyer corrigé (y compris les aménagements pour les locataires (par pi. ca.))
Castlemaine Management Limited	\$5.65	\$6.45
Centennial Brunswick Limited	8.25	9.05
W. H. Crandall and Associates (Management) Ltd.	8.82	9.62
Greater Moncton Developments Limited	8.84	9.64
The Hardman Group	9.69	10.49
Atlantic Shopping Centres Limited	10.04	10.84
Queen Court Limited	10.14	10.94